

<p style="text-align: center;">国家外汇管理局关于融资租赁业务 外汇管理有关问题的通知 汇发[2017]21号</p> <p>国家外汇管理局各省、自治区、直辖市分局、外汇管理部，深圳、大连、青岛、厦门、宁波市分局，各中资银行：</p> <p>为进一步推进自由贸易试验区改革试点经验的复制推广，切实服务实体经济发展，根据《中华人民共和国外汇管理条例》（国务院令2008年第532号）、《商务部 交通运输部 工商总局 质检总局 外汇局关于做好自由贸易试验区第三批改革试点经验复制推广工作的函》（商资函〔2017〕515号）及其他有关法规，现就融资租赁业务外汇管理有关问题通知如下：</p> <p>一、本通知所称融资租赁类公司包括银行业监督管理部门批准设立的金融租赁公司、商务主管部门审批设立的外商投资融资租赁公司，以及商务部和国家税务总局联合确认的中资融资租赁公司等三类主体。</p> <p>二、融资租赁类公司办理融资租赁业务时，如果用以购买租赁物的资金50%以上来源于自身国内外汇贷款或外币外债，可以在境内以外币形式收取租金。</p> <p>三、在满足前述条件的融资租赁业务下，承租人可自行到银行办理对融资租赁类公司出租人的租金购付汇手续：</p> <p>（一）出租人出具的支付外币租金通知书；</p> <p>（二）能够证明出租人“用以购买租赁物的资金50%以上来源于自身国内外汇贷款或外币外债”的文件；</p> <p>（三）银行要求的其他真实性证明材料。</p>	<p style="text-align: center;">国家外貨管理局：ファイナンスリース業務の 外貨管理関連問題に関する通知 匯発[2017]21号</p> <p>国家外貨管理局各省・自治区・直辖市分局・外貨管理部、深圳・大連・青島・厦門・寧波市分局、各中資銀行：</p> <p>自由貿易試験区改革試行の経験の複製・普及をさらに推進し、実体経済の発展に適切に奉仕するため、《中華人民共和国外貨管理条例》（國務院令 2008 年第 532 号）・《商務部 交通運輸部 工商総局 質量監督検査検疫総局 外管局：自由貿易試験区第三弾改革試行経験の複製・普及業務の適切な実施に関する書状》（商資函[2017]515号）およびその他関連法規に基づき、ここにファイナンスリース業務の外貨管理に関する問題について以下の通り通知する：</p> <p>一、本通知でいうファイナンスリース類会社は、銀行業監督管理部門が設立を批准する金融リース会社・商務主管部門が設立を審査批准する外商投資ファイナンスリース会社、商務部門および国家税務総局が協同で確認する中資ファイナンスリース会社などの三種類の主体を含む。</p> <p>二、ファイナンスリース類会社がファイナンスリース業務を取り扱う際、リース物件購入に用いる資金の50%以上が自身の国内外貨借入あるいは外貨外債を原資とする場合、国内において外貨形式によりリース料を受け取ることができる。</p> <p>三、前述の条件を充足するファイナンスリース業務において、レッサーは自ら銀行においてファイナンスリース類会社のレッサーに対するリース料の外貨転・支払手続きを行うことができる：</p> <p>（一）レッサーが発行した外貨リース料支払通知書；</p> <p>（二）レッサーが「リース物件購入に用いる資金の50%以上が自身の国内外貨借入あるいは外貨外債を原資としている」ことを証明できる文書；</p> <p>（三）銀行が要求するその他の真実性証明資料。</p>
---	--

<p>四、融资租赁类公司收取的外币租金收入，可以进入自身按规定在银行开立的外汇账户；超出偿还外币债务所需的部分，可直接在银行办理结汇。</p> <p>本通知自发布之日起实施。以前规定与本通知不符的，以本通知为准。请各分局、外汇管理部尽快将本通知转发至辖内中心支局、支局和辖内银行；各中资银行尽快将本通知转发至分支机构。执行中如遇问题，请及时向国家外汇管理局资本项目管理司反馈。</p> <p>特此通知。</p> <p style="text-align: right;">国家外汇管理局 2017年10月12日</p>	<p>四、ファイナンスリース類会社が受け取る外貨リース料収入は、自身が規定に基づき銀行で開設した外貨口座に入金することができる；外貨債務の返済に必要な金額を超過する部分は、直接銀行において人民元転を行うことができる。</p> <p>本通知は公布日より実施する。以前の規定が本通知と合致しない場合、本通知に準じる。各分局・外貨管理部は、迅速に本通知を管轄内の中心支局・支局および管轄内の銀行に転送されたい；各中資銀行は、迅速に本通知を分支機構に転送されたい。執行中に問題に遭遇した場合、遅滞なく国家外管理局資本項目管理司にフィードバックされたい。</p> <p>特にここに通知する。</p> <p style="text-align: right;">国家外貨管理局 2017年10月12日</p>
---	--